



18.25 DV í kvöld
18.30 Pocahontas 9:26
19.00 Fimleikur: Stórkapping í rútmiskum fimleikiá Nabb e
20.00 Dagur og Vika
20.20 Kjak
20.50 Úr Kap til Kilimanjaro - do. ferðafrásögn
21.20 Ally McBeal - ameríkonsk roð
22.05 Krimítímin: Anna Holt 16 - svensk roð
22.50 Tann loyniligi heimurin í Lake Vostok - br. dok. fim.
23.40 Liðugt



7.30 Football - Gillette Dream Team
8.00 Football - The Match of the Century
9.45 Golf - US PGA Tour - Bell South Classic
10.45 Cycling - Gent - Wevelgem
11.30 Curling - World Championships
12.30 Curling - World Championships
15.00 Cycling - Tour of the Basque Country - Live
16.30 Curling - World Championships - Live
18.30 Football - Kick in Action
Special South America
19.15 Football - Gillette Dream Team
19.45 Boxing - From Oroville
21.45 Football - World Cup Stories
22.00 News - Eurosportnews Report
22.15 Football - UEFA Cup
23.15 Formula 1 - Inside Formula
23.45 Superbike - World Championship
0.15 News - Eurosportnews Report
0.30 Close



0.05 TLZ: »Old New World«
1.00 TLZ: »Natural Design Robocritters«
2.00 TLZ: »Return of the Flying Death«
2.50 TLZ: »Hollywood Science – Ice Cold in Alex«
3.00 TLZ: »Wild Moves«
3.30 TLZ: »Open Advice – Exam Success«
4.00 TLZ: »Trouble at the Top«
4.40 TLZ: »Science In Action«
5.00 TLZ: »Make French Your Business«
5.30 English Zone
6.00 The Story Makers
6.15 The Shiny Sho
6.35 Angelmouse
6.40 Playdays
7.00 Trading Places
7.30 Ready Steady Cook
8.15 House Invaders
8.45 Bargain Hunt
9.15 Battle of The Sexes in the Animal World: »Family Affairs«
9.45 Vets In Practice: »One Of The Family«
10.15 The Weakest Link
11.00 Dr. Who: »Paradise

Towers«
11.30 Holiday on a Shoestring
12.00 Eastenders
12.30 Our Mutual Friend
13.30 Ready Steady Cook
14.15 Bits & Bobs
14.30 The Shiny Show
14.50 Angelmouse
14.55 Playdays
15.15 Totp Eurochart
15.45 All Creatures Great & Small: »Where Sheep may safely graze«
16.45 The Naked Chef: »Wedding Bells«
17.15 Gardeners' World 2001
17.45 The Weakest Link
18.30 Holiday Swaps: »Cornwall/France«
19.00 Eastenders
19.30 Goodness Gracious Me
20.00 Dangerfield: »Diminished Responsibility«
21.00 The Young Ones: »Flood«
21.30 Body Chemistry: »Hormonally Yours«
22.20 The Big Trip
22.40 Holiday Snaps: »Rhodes/Guernsey/Greece/Caribbean«
23.00 Casualty



0.00 BBC News – followed by Weather
0.30 Holiday (r)
1.00 BBC News – followed by Weather
1.30 Simpson's World (r)
2.00 BBC News – followed by Weather
2.30 Asia Today (r)
2.45 World Business Report (r)
3.00 BBC News – followed by Weather
3.30 HARDtalk (r)
4.00 BBC News – followed by Weather
4.30 World Business Report
5.00 BBC News – followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News – followed by Weather
6.30 World Business Report
6.45 Sport Today
7.00 BBC News – followed by Weather
7.30 Holiday (r)
8.00 BBC News – followed by Weather
8.30 HARDtalk (r)
9.00 BBC News – followed by Weather
9.30 Simpson's World (r)
10.00 BBC News – followed by Weather
10.30 Asia Today
10.45 World Business Report
11.00 BBC News – followed by Weather
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News – followed by Weather
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today
13.00 BBC News – followed by Weather
13.30 The Car's The Star (r)
14.00 BBC News – followed by Weather
14.30 Asia Today
15.00 BBC News – followed by Weather
15.30 HARDtalk (r)
16.00 BBC News
16.15 World Business Report – followed by Weather
16.30 Talking Movies (r)
17.00 BBC News
17.30 World Business Report
17.45 Sport Today
18.00 BBC News – followed by

Weather
18.30 HARDtalk (r)
19.00 BBC News – followed by Weather
19.30 Click Online
20.00 BBC News – followed by Weather
20.30 World Business Report
21.00 BBC News – followed by Weather
21.30 Kuwait - A Changing Nation
22.00 BBC News – followed by Weather
22.30 World Business Report (r)
22.45 Asia Today
23.00 BBC News – followed by Weather
23.30 HARDtalk (r)



Eingin skrá komin



7.00 Tiðindi
7.05 Morgunlestur - David Johannesen, prestur, lesur
7.15 Barnalotan - Jonna Fritsdóttir Mortensen og Kári Sólstein leggja til rættis
7.30 Tiðindi
7.35 Morgunrásin
8.00 Tiðindi
8.03 Morgunrásin
9.00 Tiðindi
9.04 Sjóðarringurinn (e) - Árni Joensen leggur til rættis
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e) - David Johannesen, prestur, lesur
10.00 Tiðindi
10.03 Fimleikalotan 3
10.10 Tit skriva, vit spæla - Øssur Egholm leggur til rættis.
11.00 Tiðindi
11.03 Á sanganna veingjum (e) - Gunnvør Poulsen leggur til rættis
11.35 Undir dögurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Dögurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Fimmarin (e)
15.00 Tiðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt - Femja Petersen velur lögini
16.00 Tiðindi
16.03 Bitar úr Billboard - Rúni Jákupsson stílar fyri
17.00 Tiðindi
17.05 Í vingaröðinum - Alexander Samuelsen stílar fyri
18.00 Barnalotan (e) - Jonna Fritsdóttir Mortensen og Kári Sólstein leggja til rættis
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
19.00 Tilvera - Armgarð Arge leggur til rættis
19.30 Crescendo - Kári Olsen stílar fyri
20.30 Tá ið eg havi málað summ-arhúsið - Páll Danielsen lesur 7. part av skaldsögu eftir Oddvør Johansen.
21.00 Tiðindi
21.05 Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis
22.00 Ljóðmúrurinn - Regin Egholm skipar fyri
23.00 Tiðindi

Tilvera



Hóskvöldið kl. 19.00

Pocahontas – 9. partur

Komin fram til Haida ættarbólkin, er fagnaðurin ófórur. Pocahontas verður biðin um at velja sær eitt vovið teppi millum øll tey framúr vøkru, sum kvinnurnar í Haida leguni hava vovið.

Aftaná fara hon og høvdingin at hyggja at totem-steyrunum. Hudada ættarbólkurin er kendur víða hvar, tí teir duga so framúr væl at telgja, og tá Pocahontas steðgar við ein pela, sum røkkur langt upp um hinar, sigur høvdingin, at júst hesin, tann vakrasti steyrin, skal ognast henni.



Hóskvöldið kl. 18.30

ÚF Morgunlestrar 8.–13. apríl

David Johannesen, prestur, lesur

Sálmar og skriftstøð:

Mánadagin 8. apríl:

nr. 374 Um synd og skomm teg hava sprongt
Róm. 6,23
nr. 369 Gakk tú fram við góðum treyst

Týsdagin 9. apríl:

nr. 358 Guð faðir hann verið nú verndari tín
Gal. 2,20
nr. 368 Óttast ei, vak og bið

Mikudagin 10. apríl:

nr. 257 Arbeið, tí náttin kemur
Mark. 4,27
nr. 357 Guð, tú tín akur má signa og verja

Hósdagin 11. apríl:

nr. 159 Guð sjálvur hevur plantað
Mark. 4,29
nr. 239 Birt tú ljós í barmin tú

Fríggjadagin 12. apríl:

nr. 235 Halgi andi, kom tú inn
Luk. 8,5
nr. 251 O, Jesus, gev títt halga orð

Leygardagin 13. apríl:

nr. 146 Gott sáð, ið út var sáað
Luk. 8,8



9.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Leysalotan (e) - Endursending frá í gjár - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis
11.00 Tónleikur
12.00 Tiðindi og kunngerðir
12.15 Tónleikur
13.00 Ynskilotan - Heilsur frá lurtarum - Sunneva Petersen er vertur - Send heilsur um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990
14.00 Lýsingar
14.05 Ynskilotan (framhald)
15.00 Tiðindi og kunngerðir
15.15 Leysalotan - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis
16.00 Fótbóltsprát - John William Joensen leggur til rættis, sent verður úr Studio7
17.00 Norðlýsið - Aktuell sending úr Studio 7 í Klaksvík - John William og Oliver Joensen leggja til rættis
18.00 Tiðindi og kunngerðir
18.15 Tónleikur
19.00 Orð á leiðini (EvR) - Evni: Jeremias profetur 1:12 - Zacharias Zachariassen leggur til rættis
19.40 Tónleikur
21.00 Tiðindi og kunngerðir
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.30 Tónleikur
22.00 Girlzone - Undirhaldssending fyri ung. Súsanna Clementsen og Ruth Reinert skipa fyri. - Telefon: 359993 Fax: 359990 E-mail: girlzone@ras2.fo
0.00 Liðugt



13.00 Byrjan - Dagsskráin verður lísín
13.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Sjómannsendingin Vitin v/ Simun Hansen (e)
14.30 Barnalindin endursending frá Sunnudegnum
15.00 Horizon Star v/ Stellu Zachariassen
16.00 Tónleikur
18.00 Dagsins Orð eftir Svenning av lofti
19.00 Brot og bitar ein órvísi tíðindasending.
20.00 Barnalindin endursending frá Sunnudegnum
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
20.40 Møtilysingar fyri møtir ið verða í vikuskiftinum.
20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
21.00 Bonarlinjan beinleiðis sending við gesti vertur er Jenis av Rana - Bonarevnr kunnu ringjast inn frá kl. 20.00 Tlf. 321377 og fax á nr. 321379.
0.00 uml. Dagsins Orð eftir Svenning av Lofti, Okkara Dagliga Breyð, Blandaður tónleikur, o.a.
2:00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bibliuna (e)
3.00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, Okkara Dagliga Breyð, o.a.
6.00 Vit gevast



Nú skal slagið standa

Fríggjadagin verður tónleikurin frá dýrastu føroysku fløgu-útgávuni nakrantið avdúkaður á konsert í Norðurlandahúsinum. Brandur Enni er miðdepilin, men eitt ótal av fólki hava verið við í arbeiðnum við fløgu, sjónbandalagi og konsert

POPPUR Eyðun Klakstein

Helst dýrasta føroyska fløguprojektið nakrantið fer av bakkastokki í Norðurlandahúsinum fríggjadagin. Tá verður konsert, har tónleikurin av nýggju fløguni við Brandur Enni, Waiting in the Moonlight, verður avdúkaður.

Seinastu dagarnar hava tónleikarar, dansarar, sangarar og onnur fyrireikað tiltakið í Norðurlandahúsinum, og nógv er at fáa upp á pláss, áðrenn dyrnar verða lætnar upp, og fólki boðin innar til konsertina við tónleiki av nýggju útgávuni.

Talan er um eina gjøgn-umfórda fløgu við modernaðum popptónleiki, har nógv av fremstu føroysku tónleikafólkunum hava tik-ið latið eitt iskoyti til ambitiosu útgávu.

Óli Poulsen, Niclas Johannesen, Eyðfinn Jensen, Kári Jacobsen, In-G, Karl Martin Samuelsen, James Olsen, Steintór Rasmussen, Kim Hansen, Arnfríð Lützen og Pætur við Keldu eru bara nokur av nøvnunum, sum hava havt ein finger við í spælinum undir upp-tøkunum.

Nøkur hava spælt, skriv-að ella sungið, onnur hava lagt tónleikin til rættis og skipað fyri upptøkum, og úrsletið er ein fløga við 13 sangum, sum føroyingar kunnu ognar sær um vikuskiftið.

— Tað er ein rúgva av dugnaligum fólki blandað upp í hesa útgávuna, og tey hava gjørt sær stóran ómak við tónleikinum. Tað hevur havt við sær, at fløgan er vorðin forvitnislig og spennandi, heldur Steintór Rasmussen, sum samskipar útgávuna.

Nýtt sjónbandalag

Avdúkingin av tónleikinum verður í Norðurlandahúsinum fríggjakkvöldið klokkan 19.30. Tá fer Brandur Enni at syngja nakrar av sangunum av fløguni, og talan verður bæði um live-fram-førslu og um framførslu saman við tónleikinum av fløguni.

Eyðun Nolsøe og Pætur við Keldu fara at hita upp. Teir fara at syngja nakrar sangir saman, og helst verður nakað av Grand Prix dæmi eisini sett á framförs-luna hjá Pætur.

Síðani verður pallurin latin til Brand Enni, sum fer at framføra saman við dansarum og tónleikarum. Nógv verður gjørt burtur úr framförsluni, so at tónleikur, sangur og dansur verða ein sterk eind.

Umfram tónleikin sleppa fólki eisini at siggja eitt nýtt sjónbandalag, sum er gjørt til ein av sangunum á fløguni. Hesum sjón-bandalagi hevur Media-Music í Keyptannahavn staðið, og at tað er gjørt nógv burtúrur hesum parti,



Tað vóru nógv fólki til arbeiðis í Norðurlandahúsinum mikukvöldið, tá Sosialurin kom framvið.

kann siggjast aftur í, at sjónbandalagið kostar einar 1000 krónur fyri hvørt sekund.

Sum heild er talan um eina kostnaðarmikla útgávu, sum kostar fleiri hundrað túsund krónur. Og tað er ikki av tilvild, at nógvir pengar eru brúktir til útgávuna.

— Við fløguni hava vit lagt eitt gott grundarlag fyri, at vit kunnu fara uttanlands at bjóða Brandur og føroyskan tónleik fram. Vit halda í øllum førum, at for-arbeiðið er so gott, at nú kann okkurt henda, sigur Steintór Rasmussen. — Vit hava leingi vitað,

at føroyingar eru dugnaligir sangskrivarar, tónleikarar og sangarar, sum kunnu skriva góðan tónleik, men ofta hevur haltað við inn-pakninginum. Tað hava vit roynt at bøtt um, og vit hava brúkt nógv orku til allar partar av útgávuni — eisini til fløguhúsa, sjónbandalag, dans og image.

Uttanlands við tónleikinum

Tónleikurin á fløguni er væl svingandi popptónleikur, soleiðis sum hann ljóðar á altjóða pallinum anno 2002. 11 av teimum 13 sangunum eru spildurnýgg-

ir, og tað eru føroyingar, sum hava skrivað allar sangirnar. Átta sangir eru á enskum, meðan restin er á føroyskum.

— Átlanin var at byrja við, at vit bert skuldu gera tveir enskar sangir, sum vit so skuldu royna okkum við uttanlands, men seinasta summarn kom ferð á, og endin var, at vit hava innspælt átta enskar sangir, sigur Steintór Rasmussen.

— Tá vit hava havt konsertina í Norðurlandahúsinum, sum er tann einasta á skránni í Føroyum fyribils, byrjar arbeiðið uttanlands. Brandur Enni hevur sungið nógv, síðani hann

var barn. Nú kemur fyrsta fløgan, har hann er høv-uðsnavn.

— Brandur hevur verið sera iðin allatíðina. Tað munnu vera fáir dreingir á hansara aldri, sum hava víst slíkt format. Hann dugir væl at syngja, hann hevur verið positivur, og so dugir hann eisini væl at verða millum fólki, sigur Steintór Rasmussen.

Og fríggjakkvöldið kunnu fólki fáa ein smakk av tí, sum Brandur og øll hini, sum hava verið við til at gjørt fløguna, hava at bjóða.



Brandur Enni gleðir seg til konsertin fríggjadagin.